

GAZETA HANDLOWO-GEOGRAFICZNA

Organ Polskiego Towarzystwa Handlowo-Geograficznego we Lwowie,

dwutygodnik, poświęcony sprawom wychodźstwa i kolonizacyi oraz handlu i przemysłu polskiego

Wychodzi 1-go i 15-go w miesiącu.

Warunki prenumeraty:

W państwie austro-węgierskiem rocznie 3 zł., półrocznie 1 zł. 50 ct. We Francyi, Włoszech, Brazylii rocznie 10 półrocznie 5 franków w Niemczech rocznie 6 półrocznie 3 marki; w Anglii rocznie 8 półrocznie 4 szylingi; w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki rocznie 2 półrocznie 1 dolar; w Królestwie Polskiem i Rosyi (w kopercie) rocznie 8 półrocznie 4 ruble. — Numer jeden kosztuje 15 ct. — Ogłoszenia przyjmuje się za opłatą 15 ct. od wiersza trójszpaltowego petitem.

Adres dla wszelkich przesylek: Redakcyja „Gazety handlowo-geograficznej“ we Lwowie (Lemberg-Austria) ul. M. Mochnackiego 12.

Krajowa geografia handlowa.

Charakterystyczną cechą współczesnego nam ruchu na polu naukowym jest coraz to większa specjalizacyja poszczególnych gałęzi wiedzy. Jest to objaw naturalny i bardzo pożądanym, bo chroni nas przed dyletantyzmem i encyklopedycznym wykształceniem, które, acz potrzebne, — nie mogą już dziś wystarczyć nikomu do rzetelnej i sumiennej pracy. Specjalizacyę taką możemy obserwować w każdej dziedzinie. Zapoznając się, chociażby pobieżnie tylko z najnowszymi zdobyczami umysłowości ludzkiej, przekonamy się łatwo, ile mamy dziś nowych, do samodzielnego bytu powołanych i rozwijających się samoistnie nauk, jak świeża, stosunkowo, jest data ich powstania i jak szybko, pomimo to, tracą one ścisłą łączność z tym pnieniem, od którego pochodzą, zachowując jedynie, niby nazwisko rodowe, nazwę, świadczącą o ich pokrewieństwie z nauką, od której się odzieliły.

Nie tak to dawne jeszcze czasy, kiedy ogólnem mianem geografii ogarniano wszystko, co dotyczyło opisu ziemi i jej mieszkańców. Z natury rzeczy w nagromadzonych tak wiadomościach musiał panować pewien chaos. Powoli też powstała i wzniosła się do znaczenia odrębnej nauki *etnografia*, jeszcze powolniej inne gałęzie tej nauki zyskiwały sobie prawo do odłączenia się. Ruch w tym kierunku panuje ustawicznie i musi się skończyć rozbiciem geografii na kilka działów, idących, wprawdzie, równolegle, ale wzajem od siebie niezależnych, jak geografia fizyczna, matematyczna, polityczna, lub też zależność tę ograniczających do minimum. Taką właśnie, między innemi, będzie *geografia handlowa*, wykluta z politycznej. Już dziś należy się z nią liczyć, jako z poważną, o własnych kroczącą siłach, nauką. Ma ona doniosłe znaczenie praktyczne, wywołane potrzebami chwili: — ustawicznym i potężnym wzrostem międzynarodowego handlu, potrzebą wymiany produktów między ludami, zamieszkującymi wszystkie części świata, tudzież wspólnością cywilizacyjnych dążeń i wysiłków całej ludzkości.

Dzisiejszy kupiec doskonale musi wiedzieć, gdzie i jaki może nabyć produkt z największą dla siebie korzyścią. Kupując towary na obcych i dalekich rynkach,

musi też zbadać dokładnie, ile go będzie kosztował przewóz i jaką drogą wygodniej mu będzie wyprawić transport, musi znać taryfy przewozowe i cła, jakim sprodawzony towar podlegnie, powinien, wreszcie, pilnie badać potrzeby konsumentów i umieć w potrzebnej chwili stanąć do walki konkurencyjnej z cudzoziemcami. Te są, mniej więcej, warunki handlu, które zawsze i wszędzie w rachubę wchodzić muszą. Cenne wiadomości i wskazówki w tym względzie posiadają zazwyczaj wytrawni, rutynowani kupcy, oraz stare, o rozległym zakresie działania firmy handlowe, które je zdobywają drogą długiej, bo na lata całe rozłożonej praktyki. Praktyka owa stanowiła do niedawna jedyne źródło, z którego można było czerpać wiedzę handlową. Z biegiem czasu jednak powstawać zaczęły specjalne zakłady naukowe, szkoły i akademije, poświęcone wyłącznie teorytycznym wykładom z dziedziny handlu. Tam też najpierw zwrócono uwagę na potrzebę znajomości geografii w zastosowaniu do handlu i tam powstał, wspomniany już przez nas nowy jej odłam: *geografija handlowa*.

Przedmiotem jej, według słów Prof. Czerneho, autora bardzo dobrej, a mało znanej naszemu ogółowi książki (p. t. »Ogólna geografija handlowa«) jest: *ziemia, pojęta jako widownia obiegu wszelkiego rodzaju jej dóbr i zasobów*.

W ten sposób do zakresu tej nauki należą zarówno owoce produkcyi surowej, jak i wytwory przemysłu ludzkiego, sztuki i nauki, tudzież wszystkie środki i sposoby, przy pomocy których staje się możliwym obieg — ciągły, nieustanny.

Tem zajmuje się geografia handlowa *ogólna*. Podobny zakres, w cieńszych tylko zamknięty ramach, ma geografia handlowa poszczególnych państw i krajów.

U nas mało dotychczas interesowano się tą nauką, nie posiada też nasza literatura żadnego dzieła, w którym możnaby znaleźć potrzebne każdemu handlowo-geograficzne wiadomości. Wskazówki tego rodzaju są rozproszone bądź po kalendarzach i przewodnikach adresowych, bądź też znajdują się one w wydawnictwach statystycznych i ekonomicznych, ale nie było jeszcze nikogo, kto zechciałby je w organiczną połączyć całość i zaspokoić przez to jedną z ważniejszych potrzeb naszego kupiectwa. Oczywiście, przy tak wątpliwym rozwoju

handlu, jak u nas, można się bez tego obejść i na razie praktyczne znaczenie opracowania geografii handlowej Polski w ogóle, w szczególności zaś Galicji, polegałoby więcej na tem, że mielibyśmy sposobność zapoznać się bliżej z temi słabymi stronami, które corychlej należy wzmocnić i mogli łatwiej dostrzedz te braki i luki, które domagają się pokrycia i zapełnienia.

Niewątpliwie, wpłynęłoby to także na zainteresowanie się szerszego ogółu krajoznawstwem, dotychczas bowiem mało kto się tem zajmuje. Posiadamy, wprawdzie, *Słownik geograficzny Królestwa Polskiego*, uwzględniający i ościenne kraje — wydawnictwo prowadzone z wielkim nakładem pracy i kapitału, zakrojone bardzo szeroko, ale przez to samo już drogie i wskutek wysokiej ceny tylko dla bardzo nielicznej garstki miłośników geografii dostępne. Zresztą, zamieszczane tam artykuły mają inny, swój specjalny, ściśle określony cel i charakter i kupiec nprz. nie znajdzie w nich nic takiego, co uzupełniłoby jego fachowe wiadomości i okazało się pomocnem dlań w prowadzeniu interesu. Tę właśnie pomoc mógłby mu jedynie podać zwięzły, treściwy a możliwie dokładny *podręcznik geografii handlowej*.

Powinny w nim znaleźć miejsce takie działy, jak wykaz płodów mineralnych, roślinnych i zwierzęcych, będących głównem naszym bogactwem, dalej dział środków komunikacyjnych, poświęcony drogom lądowym i wodnym, dobra znajomość których jest rzeczą w handlu niezbędną, wreszcie — poczta, telegraf, telefon, tudzież *jarmarki i targi*, odgrywające tak ważną rolę w życiu naszej ludności rolniczej.

Niezdługo mają się ukazać nowe roczniki statystyczne, wydawane przez wydział krajowy. Obejmując najświeższe dane, ostatnich dotyczących lat, dostarczą one materiału cyfrowego, który należycie zużytkowany, uczyniłby *podręcznik geografii handlowej* pracą tem cenniejszą i pońtniejszą. Mogłaby ona rzucić światło na ten ruch, jaki się u nas w kierunku podniesienia handlu odbywa i wskazać na jego dźwignie i zapory. Wypada też nadmienić, że do zakresu geografii handlowej należą sprawy wychodźstwa, a utorowanie dróg naszemu handlowi za ocean przy pośrednictwie polskich kolonij w Ameryce, wymaga, przedewszystkiem, zaznajomienia się z tamecznymi warunkami — z krajem i jego potrzebami.

Z. Kl. D.

Handel i patryotyzm.

Zdawałoby się na pierwszy rzut oka, że niema dwóch bardziej rozbieżnych pojęć, jak pojęcia: *handlu i patryotyzmu*. Na pozór są to dwie najzupełniej obce sobie dziedziny, między któremi nie wspólnego niema, bo pierwsza z nich opiera się na gruncie aż nadto konkretnym i nie wybiega — tak ze strony kupca, jako też i ze strony kupującego — po za granice interesu osobistego, w nim mając swoje źródło i czerpiąc zeń bodźce do swego rozwoju, druga natomiast na ideowem wyrasta podłożu i jest przesycona najszlachetniejszymi z uczuć do tego stopnia, że staje częstokroć w sprzeczności nietylko z interesem, ale z całym szeregiem idei i pobudek niższego rzędu, które mają na widoku nie ogół narodu, ale indywidualne szczęście, dobrobyt jednostki. Handel wymaga rozważnego, zimnego i ścisłego rachunku, patryotyzm — gorącej, zdolnej do ofiar i poświęceń miłości.

W praktycznem życiu jednak, gdzie się wszystko z sobą zciera i wzajem przystosowuje do siebie, nie podobna jest ścisłe tych pojęć rozgraniczyć, przeciwnie, trzeba nawet połączyć je i zespolić, przez co jedynie da się osiągnąć pożądaną nprz. w naszych warunkach taki handel, który łączyłby w sobie interes kupca z interesem kraju, narodu i społeczeństwa.

Dziejowy rozwój niemal wszystkich państw europejskich wykazał nam jasno, że przewidywane przez Smitha złagodzenie interesu osobistego przez działanie takich czynników, jak uczucie sympatyj, odegrało w świecie ekonomicznym wielką rolę i że po za czystem „*bussinessem*“ handel i przemysł powodowały się już niejednokrotnie względami innej, lepszej i wyższej natury, ulegając opinii publicznej i jej naciskowi.

Dla przykładu wskażemy tu na Węgry, które w okresie przełomu swoich stosunków ekonomicznych dały dowód takiego właśnie patryotyzmu handlowego i konsekwentnemu przeprowadzeniu tej zasady w znacznej mierze zawdzięczają swój stan obecny, niewątpliwie kwitnący i pozazdroszczenia godny. I my powinniśmy dzisiaj podobną obrać drogę, trzymając się jej o tyle, o ile nam warunki, cięższe niż gdziekolwiekby indziej, na to pozwolą.

Hasło do pójścia tą drogą podały nam już niektóre z firm warszawskich, zrywając solidarnie stosunki handlowe z państwem niemieckiem. Przed dwoma tygodniami przyniósł taką wiadomość „*Kurier Codzienny*“. Zerwanie stosunków, według informacji tego pisma, dotyczy tylko jednej gałęzi handlu, mianowicie branży papierowej. Więksi składnicy, zaopatrujący się dotychczas w wytwórny i ozdobny towar niemiecki, postanowili zaniechać jego odbioru z tamtejszych fabryk, a przenieść się z zadaniami do piarni, istniejących w Austrii. Powodem tego zerwania jest plemienny i polityczny antagonizm, który, dzięki bezrozumnej taktyce rządu pruskiego, zaostrza się z dnia na dzień i podsycą nienawiść między żywiołami polskim a niemieckim. Koniecznością i siłą wypadków zmuszone do wspólnego bytowania w naszej poznańskiej dzielnicy, wypowiedziały sobie one teraz otwartą walkę. Inaczej też być nie mogło, bo gdzie przemoc w brutalny sposób i ustawicznie zamachy na najświętsze dobra narodu czyni, zaprzeczając mu praw wszelkich, tam ani o zgodzie ani o ugodzie mowy być nie powinno. Okres złudzeń w naszej polityce narodowej musi nareszcie minąć. Że część większa społeczeństwa polskiego tak a nie inaczej na tę sprawę patrzy, to wątpliwości nie ulega, a najlepszy tego dowód stanowi właśnie świeże wystąpienie kupców warszawskich, którzy w tym wypadku umieli postawić interes narodowy wyżej ponad korzyści osobiste i w jedyny sposób, jaki był dla nich możliwy, okazali swoją sympatyę dla walki, rozgrywającej się w sąsiedniej prowincyi.

Znamienny to objaw w naszych stosunkach, świadczący o wysokim poziomie moralnym, o uświadomieniu, o społecznej i narodowej dojrzałości pewnego odłamu kupiectwa w zaborze rosyjskim. Oczewiście, najgoręcej życzyć należy, ażeby ta sprawa, wbrew zapewnieniom urzędowego „*Warszawskiego Dniennika*“, nie ograniczyła się tym skromnym początkiem, ale rozwinęła się w szeroką akcję, zmierzającą do zatamowania napływu towarów niemieckich wszelkich kategorii, które zalewają dziś rynki Królestwa Polskiego.

Nie jesteśmy optymistami na tym punkcie i bynajmniej nie sądzimy, żeby się to łatwo i bez żadnej szkody dla polskich kupców dało wykonać. Przeciwnie, straty, zwłaszcza w początkach, będą niewątpliwie, bo handel, którego dźwignią jest kredyt, opiera się na zaufaniu, ja-

kie żywi dostawca względem odbiorcy, a zaufanie to bywa najczęściej rezultatem trwałych stosunków. Fabrykant szanuje zawsze długoletniego i stałego klienta, podobnie jak przeciętny kupiec zwykłego nabywcę, o ile ten ostatni stale i wyłącznie u niego w towary się zaopatruje. Nie zdaje się nam jednak, żeby solidne kupiectwo warszawskie mogło poważniejsze napotkać trudności w wyrobieniu sobie gdzieindziej kredytu na dotychczasowych warunkach. Tak samo niemają widocznie i fabrykanci niemieccy, którzy srodze zaniepokojeni tem, że im pewna część zysków odpadnie, natychmiast wysłali do Warszawy agentów, celem skłonienia tamtejszych kupców do utrzymania nadal „przyjaźni“ i to bardzo dogodnej, bo z długoterminowym kredytem i innemi ustępstwami. Mówią, że agenci owi nie nie wskurali...

Tyle o patryotyzmie zakordonowych firm kupieckich.

Co do nas, to Galicya ma stosunki handlowe z Niemcami bardzo nieznaczne. Żałujemy mocno, iż nie możemy przytoczyć na tem miejscu cyfr, dotyczących wwozu towarów niemieckich do naszego kraju. Wyszczególnienie ich pozwoliłoby nam jasno zdać sprawę czytelnikowi z tego, w jaki sposób i w jakiej rozległości popieramy przemysł najbardziej wrogiemu nam państwu i narodowi. Popieranie to ograniczy się zapewne do minimum, niepiłną bowiem mamy nadzieję, że wszyscy nasi obywatele — kupcy bez wahania wykreślą niemieckie fabryki z listy tych, z którymi utrzymują stosunki.

Na zakończenie jeszcze słówko o naszym handlu i patryotyzmie. Wspierać krajowy przemysł i dbać o to, żeby jaknajwięcej pieniędzy w kraju pozostało, a tylko konieczna ich część odpływała czy to za granicę, czy też do innych krajów koronnych, sąsiadujących z nami — stanowi, niezaprzeczenie, obywatelski obowiązek każdego z nas. Rozumiemy to chyba dobrze. Coraz więcej też mówią u nas o potrzebie poruszenia miejscowych kapitałów i skierowania ich w najwłaściwszą dla nich stronę przemysłu i handlu. Niestety jednak, więcej się mówi, aniżeli robi, a tymczasem obcy zagarniają naszą krwawicę i naszym kosztem zdobywają majątki. Nie zdołaliśmy oto dojść dotychczas nawet do tego, ażeby wytwarzać u siebie artykuły codziennej i koniecznej potrzeby. Jeżeli nam to wstydu i ujemy nie przynosi, jak sądzą niektórzy, to jest conajmniej *faktem dziwnym ekonomicznie*.

Nie razi nikogo, że ludy środkowej Azji zaopatrują się w manufaktury, pochodzącą z fabryk europejskich, ale czy nie jest to rażącym i smutnym, że Galicya, która zużywa, nprz tyle tysięcy tuzinów rękawiczek rocznie, sprowadza je prawie wszystkie (powyżej 75%) z Pragi Karlsbadu i Wiednia, że ta sama Galicya ubiera się w magazynach „wiedeńskich“ i nosi Mödlingeńskie obuwie? A przecież to nie Azja, tylko biedny, zwicnięty w swoim rozwoju ekonomicznym przez dawniejszą politykę rządu austriackiego, nasz kraj rodzinny! Czyliż go nie podźwigniemy nigdy z tego upadku?

Odpowiedzi na to pytanie udzieli nam przyszłość, a my starajmy się o to, ażeby *dzisiaj* wydać z pośród siebie jak najwięcej przemysłowców i kupców, ożywionych czuciem patryotyzmu.

Z. D.

Handel i przemysł.

Handel zewnętrzny Krety.

Ze sprawozdania konsula generalnego francuskiego w Kanei w powyższym przedmiocie widocznym jest znaczny rozwój dotychczasowego udziału Austro-Węgier w sto-

sunkach handlowych i przemysłowych Krety z resztą świata. Widać również, że uzupełniając koniunkturę przychylną temu rozwojowi zapomocą energicznej i trwałej działalności w dotychczasowym kierunku według pewnego programu, mogłaby monarchja obcą konkurencyę na tem polu zredukować do minimum.

Już dziś odpadł prawie jeden współzawodnik t. j. Francya. Prawie cały import jest w rękach niemieckich austriackich i angielskich. Rozbiór przyczyn ustania udziału Francyi w imporcie na Kretę jest pouczający ze stanowiska ogólnego, gdyż wskazuje, jakich braków należy samemu unikać a jakie braki konkurentów wyzyskiwać zapomocą przeciwstawiania im własnych zalet, aby rozwój własnego udziału zwiększyć kosztem konkurentów.

Kreta jest krajem ubogim, który może wydawać mało a więc i mało kupować. Wieśniak kreteński, zawsze zadłużony, poszukuje tedy przedewszystkiem tanioci i dlatego artykuły austriackie i niemieckie znachodzą łatwiej, sztyt, niż francuskie, gdyż choć jakoś ich, a zwłaszcza wykończenie artystyczne jest gorsze, koszta ich produkcyi są mniejsze — ludziom stojącym na niskim stopniu kultury i ubogim chodzi więcej o realny pożytek i o taniość, niż o wykończenie artystyczne, którego nie umieją ocenić.

Nadto transport towarów z Fracyi na Kretę jest źle zorganizowany. Niema bezpośredniego połączenia okrętowego Krety z Marsylją, gdy Lloyd austriacki utrzymuje stały ruch raz na tydzień z Tryjestu na tę wyspę. Towary francuskie muszą być przeładowywane w Pireju lub w Syrze a gdy frachty towarzystw francuskich są znacznie wyższe, niż frachty Lloyd austriackiego i innych konkurentów, nie dziwnego, że wyroby przemysłu austriackiego i niemieckiego odebrały francuskim przeważną ilość klientów.

W prawie wszystkich portach kreteńskich są od dłuższego czasu domy komisowe austriackie i niemieckie, służące za pośredników między wytwórcami w ojczyźnie i kupcami miejscowymi. One to przeprowadzają interesy i umawiają warunki płatności podług stosunków i zwyczajów miejscowych, inkasują zapadłości i ściągają dłużników nieplacących. Mają one rozleglejsze pełnomocnictwa o wiele i lepsze wynagrodzenie, niż przedstawiciele firm francuskich, których zresztą jest bardzo mało, gdyż firmy francuskie popełniają przeważnie ten błąd, że chcą zawiązać interesy wprost z kupcami kreteńskimi bez pośrednictwa komisantów lub agentów. Nawet wtedy, gdy taki dom francuski udaje się przed zawarciem bezpośredniego interesu do konsulat z prośbą o informację, co do zdolności kredytowej i wypłatności kupca kreteńskiego, traci więcej czasu niż gdyby używał pośredników, znających stosunki miejscowe. Ale dość często udaje się do konsulat dopiero wtedy, gdy likwidacja napotyka na trudności. Wtedy już jest zwykle zapóźno, by zapobiedz złemu. Zanimby konsul miał czas zawiadomić firmę francuską, o tem, że należy wstrzymać dalszą wysyłkę i przysłać pełnomocnictwo do ściągania złego dłużnika, ten ostatni znajdzie sposób na zabezpieczenie swych towarów, przed nadejściem potrzebnych pełnomocnictw, zapomocą złożenia w magazynach jakiego cichego spółnika lub przez wysprzedanie ich po niskiej cenie. Od tej chwili każdy krok sądowy powiększa tylko stratę swemi kosztami. Natomiast gdy firma zagraniczna ma na miejscu zastępcę, zaopatrzonego w pełnomocnictwo, zastępca ten może w dniu zapadłości zakładać protesty, skarżyć, uzyskiwać egzekucye dla zabezpieczenia a przedewszystkiem, co najważniejsze, może, znając wysokość kredytu, jaki można przyznać każ-

demu kupcowi, zredukować z góry do minimum ilość interesów, z którychby mogła wynikać potrzeba dochodzenia w drodze sądowej.

Firmy francuskie nie chcą również posyłać towarów za pobraniem (gegen Nachnahme). Ten sposób jest może uciążliwy, ale praktyczny i na Krecie w powszechnym używaniu. Jeden tylko z wielkich paryskich magazynów artykułów modnych używa tego sposobu i dlatego robi najwięcej interesów, nie doznając prawie nigdy zawodów. Tego sposobu używają także eksporterzy tryjeścińscy, wiedzący, że nabywcy kreteńscy nie chcą zasadniczo posyłać pieniędzy, zaczem towar przybędzie na wyspie.

Co się tyczy obcych portów, które wysyłają towary na Kretę, pierwsze miejsce zajmują między nimi porty tureckie. Nie znaczy to jednak, jakoby Turcja miała główny udział w imporcie na Kretę. W rzeczywistości ta jedna trzecia część importu, która przychodzi z portów tureckich, składa się prawie wyłącznie z produktów austriackich, niemieckich i szwajcarskich, wysyłanych z wielkich zakładów należących do firm tych narodowości w Konstantynopolu i Smyrnie. *Największy udział w imporcie ma teraz Austria*, potem idą Niemcy, Anglja, Szwajcaria, Turcja, Grecja, Włochy, Egipt, Francja i Rosja.

Z Francji importowano dawniej przedewszystkiem mąkę, skóry, wyroby jedwabne, wełniane i metalowe, kawę, wyroby gancarskie, cukier, alkohol, artykuły modne i zbytkowe, artykuły apteczne, korzenie, żelazo i stal, naftę, papier, wyroby powroźnicze, świece, perfumy i oleje. Wielu z tych artykułów dziś dostarczają inne kraje i tak mąka anatolska wyparła mąkę fancuską. Kawy, cukru, wyrobów metalowych i papieru dostarcza przeważnie Tryjest. Nafta amerykańska ze składów w portach francuskich ustąpiła naftie rosyjskiej z Batum. Wyroby powroźnicze pochodzą z Włoch. Konkurencja świec belgijskich i austriackich wyparła świece francuskie z targu kreteńskiego. Wartość całego importu ma wynosić w ostatnich latach przeciętnie 30 milionów franków; wartość eksportu którego przedmiotem są oliwa, mydło, wino, skóry, rodzynki, migdały, cytryny, pomarańcze, mandarynki i jedwab, nie ma przynosić 15 milionów franków. Cyfry te wydają się nam dalekimi od prawdy, gdyż czem może Kreta płacić za drugą połowę importu? Że wartość importu do Anglii przewyższa znacznie wartość eksportu, to nic dziwnego, bo wiemy, że dochody z kapitałów angielskich umieszczonych w całym świecie wystarczają na zapłatę nadwyżki importu nad eksport; ale na Krecie ubogiej, nieodwiedzanej przez cudzoziemców, nie wysyłającej w tak wielkim stopniu swej ludności na zarobki za granicę, nie mającej kapitałów, lokalnych w zagranicznych przedsiębiorstwach, nie ma innych czynników w bilansie handlowym, jak eksport i import i te muszą się prawie równoważyć, gdyż 15 milionowego kredytu co roku Europa Krecie udzielić nie może i nie udziela.

R. B.

Wywóz francuski do Niemiec w świetle urzędowym. Kolosalny rozwój i sukces przemysłu i handlu niemieckiego w ostatnich latach piętnastu spowodował rząd francuski do akcji w interesie zagrożonego eksportu francuskiego do Niemiec. Berliński ambasador Francji ogłosił, jak rok rocznie — w urzędowym czasopiśmie dla spraw handlu francuskiego sprawozdanie swe o położeniu ekonomicznym Niemiec w r. 1895, podobnie jak to czynią austriaccy konsulowie w urzędowym dodatku do wie-

deńskiego „Handelsmuseum“. Wskutek wspomnianego wyżej sprawozdania minister francuski dla spraw zagranicznych zażądał od ambasadora dalszych wyjaśnień, mianowicie wskazania sposobów, którymi należy poprzeć interesy handlu i przemysłu francuskiego w Niemczech. Ambasador na to wystosował okólnik do konsulatów francuskich w wybitnych centrach handlowych, jakoto w Lipsku, Hamburgu, Frankfurcie, Bremie, Düsseldorfie, Gdańsku i Wrocławiu. Odpowiedź konsułów, zawierające rady, oparte na stwierdzonych spostrzeżeniach, ambasador przesłał swemu rządowi, który przez ministra dla handlu i przemysłu zakomunikował je izbom handlowym. Wspomniane raporty konsularne zgodne są w tem, iż handlowi francuskiemu w Niemczech potrzeba niedozwownie tęgiech agentów i odpowiedniej reklamy, czego dotychczas nie było a co jest bez kwestyi czynnikiem zasadniczym w nawiązaniu stosunków handlowych. Pod tym względem słynęli Francuzi zawsze, iż nie uczyli się chętnie obcych języków.

To też nie potrzeba było aż stwierdzenia tego przez czynniki urzędowe, że francuski agent handlowy przyjeżdża zazwyczaj do Niemiec bez znajomości języka tamtejszego, że eksporterzy francuscy nasyłają kupcom i interesantom niemieckim — przypuśćmy, że nawet w wielkiej liczbie, ale — tylko francuskie ogłoszenia, cyrkularze, cenniki, wogóle całą reklamę redagują w języku francuskim, dla Niemców przeważnie niezrozumiałym. Wysyłanie tak nie kwalifikowanych agentów ma ten skutek, że nie mogą porozumieć się należycie z konsumentami niemieckimi i nie mogą wybadać rzeczywistych potrzeb, upodobań, wymogów gustu i t. d. A inni znowu eksporterzy, którzy urządzają się rzekomo praktyczniej, szukając agentów na miejscu pomiędzy Niemcami, ci tem nie tylko sobie szkodzą, ale działają wprost wogóle na niekorzyść przemysłu francuskiego, gdyż używając agentów, najętych tam, gdzie towar ich ma konkurować z miejscowym, narażają się na to, iż po pewnym czasie taki agent bierze reprezentację z takich samych produktów przemysłu miejscowego i sprzedaje rzecz tę samą, z dwóch źródeł pochodzącą, z tą różnicą, iż wyrób drugi, miejscowy, o połowę tańszy choć może gorszy.

Aby tym niedostatkom handlu francuskiego w Niemczech zaradzić, poszczególne konsulatory podają różne sposoby, które schodzą się w następujących punktach:

1. Wywóz francuski do Niemiec powinien być należycie zorganizowany, aby eksporterzy francuscy nie potrzebowali wchodzić w stosunki handlowe z Niemcami — jak dotychczas było — po omacu, samopas, ale za pomocą potężnych asocjacji.

2. Eksporterzy nie mogą się lenić ze zwiedzaniem osobistym centrów handlowych niemieckich celem nawiązania ustnego stosunków.

3. Przy tej sposobności powinni być zaopatrzeni w obfity zapas próbek, jakoteż posiadać przy sobie dostateczną ilość druków, zalecających towar, a redagowanych tylko w języku niemieckim.

4. Tosamo odnosi się do agentów, którzy muszą rekrutować się z Francuzów, władających całkiem biegle językiem niemieckim.

5. Należy trzymać się zasady uwzględnienia potrzeb i gustów lokalnych w jak najwyższym stopniu.

6. W Berlinie należy urządzić wspólnym kosztem eksporterów nieustającą a przynajmniej sezonową wystawę rzeczy z Francji importowanych.

7. Kredyt dłuższy dla kupców niemieckich jest także rzeczą konieczną.

W myśl powyższych uwag, popartych smutnym doświadczeniem Francuzów, którzy — gdyby byli mieli już dawniej dzisiejszy rozum — nie byłiby dopuścili do stosunków obecnych, dla się w Niemczech nieporównanie cięższych, sfery rządowe zamysławiają jeszcze ratować pozycję handlu francuskiego w Niemczech. Czy im się to uda?

O ileż my jeszcze w gorszym położeniu! Eksportu wyrobów przemysłowych do tej pory nie mamy, nie produkujemy nawet dla własnych potrzeb; lecz gdybyśmy przy odpowiednim rozwoju przemysłu do eksportu się wzięli, powodzenie byłoby tylko wtedy możliwe — przy zbiegu innych jeszcze korzystnych okoliczności — gdybyśmy ściśle wykonywali powyższą receptę, daną przez konsulów eksportowi przemysłowemu francuskiemu do Niemiec.

b. b...

Geografia handlowa Galicyi. Zwracamy uwagę czytelników na artykuł nasz o krajowej geografii handlowej, Nikt nie zaprzeczy, że chcąc rozwinąć własny przemysł, i zwalczać obcą konkurencję, powinniśmy przedewszystkiem znać dobrze własny teren, nasze zasoby, rozmieszczenia tychże, środki komunikacyjne, taryfy, przemysł domowy, uzdolnienie fachowe naszej ludności, stosunki podaży i popytu za pracą, stosunki handlowe z krajami ościennymi i t. d. wszystkie to rozumie się ujęte w organiczną całość i systematycznie opracowane. Redakcja pisma naszego chcąc uczynić zadość tej pięknej potrzebie zamierza zając się zbieraniem materiałów i opracowaniem na podstawie tychże podręcznika krajowej geografii handlowej. Uprasza zatem wszystkich interesujących się tą sprawą, by raczyli ewentualne swe uwagi co do tego przedmiotu i zwłaszcza co do metody i układu tego podręcznika nadsyłać do redakcyi.

Wywóz nafty z Galicyi. Według danych w roku 1896 wywieziono z Galicyi nafty 231,062 kw. wartości 1,675,000 guld. W roku poprzedzającym wysłano za granicę tylko 38,637 kw. za 280,000 gul. Eksport nafty surowej powiększył się tylko o 3,600 kw. i wynosił ogółem 18,147 kw. Benzyny wysłano za 1,023,000 gul. Z ilości tej do Niemiec poszło około 75% t. j. 176512 kw. nafty i 85% benzyny t. j. 155,026 kw.

Spółka mięsna. W celu wywozu mięsa z Rosyi, towarzystwo przemysłowców francuskich, rozporządzające kapitałem 7 milj. rubli, zakłada spółkę udziałową z główną siedzibą w Kijowie i Odesie.

Olbrzymie dzieło. Projekt nowego kanału, łączącego morze Bałtyckie z Czarnem, jest pomysłem tak olbrzymiego zakroju, że należy go przyjąć z niemym podziwem, chyląc czoło wobec tak świetnych tryumfów cywilizacyi i postępu.

Kanał ten ma przejść od Rygi do Chersonu. Z wiosną rozpocznie się jego budowa. Przy szerokości 64 metrów na powierzchni, zaś 35 na dnie, będzie on głęboki na 8 i pół metra, co pozwoli na przepływanie największych statków handlowych i wojennych z jednego morza do drugiego. Ogólna długość kanału wynosić ma 1800 kilometrów. Złożą się nań koryta Dźwiny, Berezyny, a następnie Dniepru. Pomiedzy Dźwiną a Berezyną będzie urządzony kanał łączący. Wielkie jezioro centralne między Prypecią a Berezyną ma być zachowane, a przy pomocy Prypeci zostanie połączone z Niemnem i Wisłą. W główniejszych miastach nadbrzeżnych będą urządzone porty, mianowicie; w Chersonie, Nikopolu, Aleksandrowsku, Jekatierynostawiu, Kremieńczugu, Kanjowie, Kijowie, Dyna-

burgu i Rydze. Skanalizownie rzeczek bocznych połączy główną drogą z całym szeregiem miast, jak Czernihów, Połtawa, Żytomierz i t. d. Siła spadku wody ułatwi urządzenie oświetlenia elektrycznego wybrzeży.

Na przejazd kanałem z Rygi do Chersonu potrzeba będzie co najwyżej 6 dni. Uczyni to niezawodnie olbrzymi przewrót w komunikacyi morskiej całej Europy, a pośrednio i innych części świata. Transporty, które dziś idą przez Gibraltar i Dardanele, zyskają znakomicie na czasie i przestrzeni. Dla Rosyi zaś nowy kanał będzie miał — co łatwo przewidzieć, — nader doniosłe znaczenie, tak pod względem handlu zewnętrznego, jako też i odnośnie do warunków ekonomicznych wewnątrz państwa. Mając *porty morskie na kontynencie* posunie się ona szybko naprzód po drodze swego ekonomicznego rozwoju. Odbije się to i na prowincjach polskich.

Zd.

Towarzystwo handlowe rosyjsko-bułgarskie. W Sofii powstało pod powyższą firmą towarzystwo akcyjne z kapitałem 500,000 franków, które postawiło sobie za zadanie pośredniczenie w sprowadzaniu towarów rosyjskich do Bułgaryi na rachunek tamtejszych kupców. Założycielami towarzystwa są znacniejsi kupcy stolicy bułgarskiej w liczbie 25, z których każdy zakupił 50 akcji imiennych po 400 fr.

Emigracya i kolonizacya.

Początki kolonizacyi angielskiej w Australii.

Najzwyczajniejszą karą na zwyczajnych przestępców prawa w Anglii było już w wiekach średnich wygnanie. Złodzieji, rabusiów i t. p. wyganiano np. z wysp normandzkich do Anglii, nawet z jednego hrabstwa do drugiego. Było to skutecznem dopóty, dopóki środki komunikacyjne były bardzo prymitywne i dopóki małe stosunkowo nagromadzenie ludności powstało na kontrolę prawie każdego takiego „wygnańca“ z osobna. W XVI. i XVII. wieku zmieniły się stosunki społeczne Anglii wogóle, a także pod względem rozwoju komunikacyi i zaludnienia; „wyganiani“ z hrabstwa do hrabstwa przestępcy prawni stali się powoli bandą nieukaraną *de facto* i niebezpieczną, nie dziw, że rząd angielski począł takich prawnych „wygnańców“ deportować na odległe kolonie zamorskie — do Ameryki. W Ameryce plantatorowie zamieniali deportowanych przestępców na robotników i płacili nawet za nich sędziom, a później rządowi, który ten handel białymi murzynami zmonopolizował. Po odłączeniu się kolonii amerykańskich od macierzy, próbowano miejsca deportacyjne pozakładać w Afryce, ale gdy takowe okazały się pod każdym względem nieodpowiedniami — pomyślono o Australii, o której nowe, choć mało zachęcające wiadomości przywiózł do Londynu Cook.

W r. 1786. parlament uchwalił założenie kolonii deportacyjnej na wschodnim wybrzeżu lądu Australskiego pod nazwą „Nowej Południowej Wallii“. W myśl tej uchwały wylądował 26. stycznia r. 1788, 1018 „białych ludzi“ z żonami i dziećmi koło Port Jackson pod dowództwem kapitana Arthura Filipa w Australii, poczem d. 7. utego b. r. ogłoszono uroczyscie — założenie kolonii i miasta Sydney. Wkrótce później wysłał kapitan Philip, zamianowany gubernatorem kolonii część osadników na wyspę Norfolk, należącą do grupy nowozelandzkiej, gdzie powstała równorzędna kolonia druga — deportacyjna.

Oprócz gubernatora, oficerów i żołnierzy — byli wszyscy koloniści przestępcami prawa i co najgorsza — mało było wśród nich rzemieślników, niezbędnych do budowy koszar dla wojska, magazynów żywnościowych, pałacu dla gubernatora i domów mieszkalnych. Skutkiem tego każdy rzemieślnik zostawał nadzorcą pewnej grupy deportowanych, a że przytem nie zważano wcale na kwalifikacje moralne tych nadzorców, otóż brały w nowej kolonii żywiołowo wprost górą ludzie, którzy mało się do tego kwalifikowali. Nie dziw, że mimo despotyzmu, przyznanego gubernatorowi kolonii — koloniści rozpoczęli eksterminacyjną wojnę z krajowcami i zamiast oddać się gorliwie uprawie roli, popadli w opilstwo i inne tp. występki. Aż do r. 1801. musiano z Anglii dowozić żywność dla deportowanych kolonistów mimo, że — jak się okazało — ziemia australijska nadawała się dobrze do zaaklimatyzowania zbóż i domowych zwierząt europejskich. Dopiero z początkiem XIX. wieku kolonie stanęły na własnych nogach, ale zarazem rozwinął się rentowny przemysł wódczany, uprawiany przez wysłużonych oficerów i żołnierzy. Wódka i rum stały się plagą kolonistów, ale producenci tak byli silni, że gubernatorowie radzi nie radzi musieli im ulegać, a kiedy jeden z tychże — energiczny Bligh chciał położyć kres rozpijania deportowanych, wówczas arystokracja kolonialna na wspólnie z wojskiem zrobiła rewolucję w „obronie rumu“. Bligh został uwięziony, rządy przeszły w ręce rokoszan i dopiero gubernator Luchlan Macquarie położył r. 1810 kres tej „rumowej“ anarchii. Mimo to stosunki społeczne kolonialne były jeszcze długi czas bardzo smutne. „Arystokraci“ tj. producenci alkoholycznych napojów i zarazem właściciele dóbr zachowali swój wpływ na rządy kolonialne, deportowani przestępcy prawa stanowili ciągle jeszcze ludność niewolną, a nawet ci, którzy byli „emancypowani“ tj. karę swą byli i stali się wolnymi, nie znaczyli nic wobec „arystokratów“ i wojska, byli nawet ponadto ciągle za zbrodniarzy, acz niesłusznie uważani. Marqueri i jego następcy na gubernatorstwie rozpoczęli ciężką pracę reformatorską społeczną, dążącą w pierwszym rzędzie do uobywatelenia „emancypowanych“, co się udało, ale dopiero po usunięciu silnego oporu — „arystokratów“. W ten sposób potomkowie przestępców prawa stali się ludźmi zupełnie „emancypowanymi“ i wiele przyczynili się do rozwoju dobrobytu kolonii. Z czasem ludność wolna stała się większością w stosunku do deportowanych zbrodniarzy i wreszcie rząd angielski — widząc wzrost kolonii australijskich, zniósł r. 1849 prawo deportowania przestępców prawnych do tych kolonii i tem samem kolonie te stały się osadami obywateli wolnych, którzy już nie mogli się pogodzić z despotyzmem gubernatorów i zwolna uzyskali szerokie prawa samorządu.

Ten krótki rzut oka na początkową historję kolonizacji angielskiej w Australii nie jest dla nas bez znaczenia.

Częstokroć dają się słyszeć głosy, że kolonizacya chłopów polskich w Ameryce Południowej tj. przede wszystkim w Paranie ma już z tego względu mało szans powodzenia, że brak kolonistom żywiołów inteligentnych, że nawet przeciwnie często zdarzają się fakty, dowodzące pewnej awanturności osadniczej. Że jestto ujemna strona tych kolonii, trudno przeczyć, ale... przykład Australii poucza nas, że świeży grunt osadniczy, działą odświeżająco na takich nawet ludzi, którzy na starym gruncie obojętnym byli szkodliwi. Jeżeli naturalne warunki sprzyjają rozwojowi kolonii chłopskich polskich w Paranie, co — jak wiadomo — jest faktem, to, iż się tak wyrażimy

uinteligentnienie społeczne i indywidualne kolonistów jest tylko kwestyą czasu. Naturalnie! — dzisiaj jeszcze uinteligentnienie to postępuje bardzo zwolna, pierwszym krokiem naprzód są próby zorganizowania szkolnictwa kolonialnego polskiego, ale że próby te mają przed sobą zapewnioną przyszłość — to już można analogicznie przypuszczać prawie napewno — wobec faktu, że przestępcy prawni, rewolucyoniści w „obronie rumu“ i tp. niepewne społecznie żywioły potrafiły w Australii stworzyć po ciężkich co prawda przejściach osadnictwo, którem obecnie mogą się Anglicy nie bez słuszności — pochłubić. —

Dr. K. J. G.

Ciekawy przyczynek do historii najnowszej emigracji i kolonizacji.

Wirtembergja jest może jedynym krajem, w którym sekciarstwo z jednej, a egzaltacja religijna z drugiej strony bywają po dziś dzień silnie działającymi przyczynami ruchu wychodźczego i kolonizacyjnego. Cechą charakterystyczną ruchu tego rodzaju jest organizowanie się wychodźców, w związki osiedlece pod hasłem religijnem. Przeważnie niepowodzenie było wynikiem nieracjonalnego brania się do rzeczy, choć opartego na tak dobrej podstawie, jaką jest asocjacja. W zaślepieniu religijnem niebaczono na warunki ekonomiczne, stanowiące dziś jedyną realną podstawę przedsiębiorstw tego rodzaju; to samo zaślepienie pozbawiło w krótkce nowe osady drugiego istotnego czynnika powodzenia t. j. solidarnej, rozumnej i postępowej organizacji.

Wyjątek stanowią osady wirtemberskie w Palestynie, których duchowym ojcem było od r. 1845 czasopismo niemieckiego towarzystwa palestyńskiego (od r. 1878 pod tytułem: „Die Warte des Tempels“) a twórcą Krzysztof Hoffman, jedna z głów pietystów wirtemberskich. Rozwój tych osad jest żywą nauką, jak należy przeprowadzać przedsiębiorstwa emigracyjne i kolonizacyjne na zasadzie asocjacji samych emigrantów i osadników. Uczy on również, że najlepsze rezultaty dla ogółu i jednostek osiągnąć można tylko przez takie asocjacje, racjonalnie urządzone i prowadzone.

Akcyę rozpoczęto po dokładnych studjach przygotowawczych w r. 1869 z kapitałem 250.000 franków, częścią dostarczonego w małych udziałach przez kapitalistów, sprzyjających akcji, za niskim procentem, częścią pochodzącego ze składek — ze względu na ułatwienie udziału w kolonizacji zupełnie niezamożnym wychodźcom. Ze zgłaszających się wybrano przy pierwszej ekspedycji tylko samą elitę pod względem prowadzenia się i zalet ekonomicznych. Pierwsza partya licząca, 100 głów, osiedliła się w Jafie i Haifie, w r. 1872 założono kolonję w Saronie, w r. 1873 w Jerozolimie. Ukończono akcyę w roku 1878. Łączna liczba osadników wynosiła w r. 1892 dusz 1340. Kolonję jerozolimską i jafską składają się prawie wyłącznie z rzemieślników, sarońska i haifska tradnią się rolnictwem i uprawą winnej latorśli. Wszystkie te „gminy templaryuszków“, jak się same nazywają, tworzą ściśle związki administracyjne i gospodarcze (ze względu na zakupno materyałów i innych potrzeb życiowych, na zbyt produktów i t. d.) a tę związkową działalność koncentruje, udzielając jej koniecznego poparcia zapomocą kredytu, „Spółka handlowa“ w Jerozolimie założona w r. 1887 przez same kolonje. Z tą wszechstronną organizacją łączący się ściśle związek między gminami templaryuszków a z niemiecką ojczyzną. Pozostali oni obywatelami nie-

mieckimi a co roku odbywa się w Jafie pobór rekruta. Zato rząd niemiecki daje rocznie 3250 marek jako subwencję na utrzymanie szkoły ludowej w każdej kolonii. Szkoły te i ich plany naukowe są urządzone zupełnie tak samo, jak w niemieckiej ojczyźnie. Nadto istnieje w Jerozolimie liceum klasyczno-realne. Wszystko to dowodzi, jak wysoko musi stać dobrobyt ekonomiczny kolonii.

Tak świetny rozwój wobec stosunkowo tak małej ilości osadników jest zadziwiającym wynikiem świetnej organizacji związkowej zalet ekonomicznych osadników i poparcia moralnego udzielanego im przez kraj i rząd ojczysty. Jest to biorąc rzecz dosłownie, jedyna prawdziwa kolonia niemiecka; jej powodzenie stwierdza w zupełności tezę, z początku postawioną, którą chcieliśmy tu przykładowo uzasadnić.

R. B.

Szkoła polska w Kurytybie. Staraniem Towarzystwa im. Kościuszki stanie nie długo pierwsza publiczna polska szkoła w Kurytybie. — W zeszłym miesiącu rozpoczęły się roboty około założenia fundamentów. Dotąd zebrano na fundusz budowy 1212 milrejsów, z czego przypada 1060 milrejsów ze sprzedaży gruntu darowanego towarzystwu przez p. Edmunda Saporskiego.

Towarzystwo Bratniej Pomocy w Sao Paulo, liczy obecnie 25 członków czynnych. Biblioteka składa się z 117 tomów. Ucdwalono zakupić książek polskich za 100 milrejsów. W gronie towarzystwa zawiązał się komitet celem zbierania składek na budowę szkoły polskiej w São Paulo. Towarzystwo otrzymywało bezpłatnie Biesiadę Literacką, Wędrowca, Gazetę Handlowo-geograficzną, Przegląd Wszechpolski, Gazetę Świąteczną. Z pism polsko-amerykańskich: Katolika, Wiare i Ojczyźnie, oraz Polaka w Ameryce. Towarzystwo uprasza o nadsyłanie pism. Adres: Towarzystwo Bratniej Pomocy. São Paulo Brazil-Caixa Postal 473.

Przestroga dla wychodźców z Królestwa Polskiego. Donoszą nam z Genuy iż wiele rodzin przybywa tamże z Królestwa w tej nadziei, że tak jak dawniej dostanie się bezpłatnie do stanów Parana lub Rio Grande do Sul. Tymczasem bezpłatny przewóz jest już dawno wstrzymany, przeto wychodźcy nie posiadający funduszu na podróż do Brazylii, muszą na powrót wracać straciwszy naturalnie kosztą podróży do Genuy i na powrót, które są wcale znaczne. Niedawno n. p. przybyła Katarzyna Cholewa z córką z zamiarem udania się do Rio Grande gdzie jej mąż od dawna już przybywał.

Przybywszy do Genuy znalazła się bez żadnych środków tak, iż zmuszona została żebrać na ulicy, aby z głodu nie umrzeć. Ulitowali się nad nią urzędnicy Ligure Americana, złożyli na utrzymanie jej, i z wielką biedą wpłynęli na kompanię że przewiozła nieszczęśliwą do Brazylii, pod tem zastrzeżeniem, iż przybywszy na miejsce do męża, złoży kosztą podróży. Wyjątkowo więc Cholewinie udało się — lecz resztę policya odstawia do granicy a biedacy po największej części marnują się na drodze lub tracą resztki swych pieniędzy. Napływ emigrantów z Królestwa polskiego do Genuy pochodzi z tąd, iż ich krewni osiedli w Brazylii, nie wiedząc nic o wstrzymaniu przewozu, sami kierują ich na Genę, prowadząc tem samem na niechybną zgubę.

Konsulat austro-węgierski w Paranie, zewsząd dochodzą nas słowa uznania dla p. Pohla obecnego wice konsula w Kurytybie, który przez swoją energię, zapobiegliwość przyczynił się w znacznej mierze do polepszenia losu naszych kolonistów świeżo osiadłych. Pan Pohl osobiście zwiedzał najnowsze kolonie, między innemi Pru-

dentopolis i swem stanowczem wstawieniem się u rządu, spowodował usunięcie rozmaitych nieprawidłowości. Nadto założył p. Pohl przy konsulacie Towarzystwo opieki nad emigrantami, które obecnie gorliwie zajęło się losem rodzin pozostałych po wymordowanych w Lucenie przez Botukudów kolonistów naszych.

Niemcy w obronie swej narodowości Karol Schurz, znany niemiecki patryota, mieszkający w Ameryce Północnej podnosił niedawno w pewnym zebraniu w obec uroszczeń angielskich w Ameryce, znaczenie „ojczystego języka niemieckiego“. Długi wywód swój skończył temi słowy:

„Kiedy widzę, jak niemiecko-amerykańscy rodzice z czystej wygody nie starają się o przyswojenie dzieciom swym języka ojczystego, kiedy widzę, jak lekkomyślnie odrzucają drogocenne dobro, które posiadają, oburza się na to moje serce niemieckie i mój rozum amerykański“.

Wychodząca w Rio de Janeiro „Deutsche Zt.“ pisze o narzucaniu tamtejszym Niemcom języka portugalskiego:

„Tylko głupi ludzie mogą twierdzić, że obojętną jest rzeczą, w jakim języku wyraża się swe myśli. Jak się wyrzekniemy naszego języka, to pozbedziemy się bogatych skarbów naszej literatury, zatkamy źródła, z których serce ludzkie czerpie tak obfite pożywienie dla zachowania żywotności. Żaden badacz ludzkości nie będzie śmiał twierdzić, że nie ma wewnętrznego związku pomiędzy językiem a charakterem. Kto twierdzi, że moglibyśmy pozostać dobrymi Niemcami, chociażbyśmy w prywatnem życiu rozmawiali po portugalsku, ten nie wie, co mówi. Nie będzie to więc nieszczęściem jeżeli język niemiecki stanie się tu panującym, nie tylko w handlu i przemyśle, ale i w sądownictwie i administracji. Brazylija przez to nie upadnie, jeżeli prawa i rozporządzenia wydawane będą także w języku niemieckim“.

Takie plany mają Niemcy, którzy w Brazylii całe j stanowią tylko drobną garstkę. Cóż dopiero mają mówić Polacy, którzy w Paranie już dziś tworzą przeszło 60% białej ludności.

Stanley o emigracji. W czasopiśmie *Rvue diplomatique et coloniale* znajdujemy myśli znakomitego podróżnika, oparte na tegoż doświadczeniu, a dotyczące kwestji, dlaczego do licznych kolonij francuskich tak niewielu emigruje na pobyt stały, a czyli dlaczego tak słabą jest emigracja rolnicza. Stanley jest zdania, że zasadniczym warunkiem racjonalnej kolonizacji jest pozostawienie emigrantowi jak największej wolności. Tymczasem — jak słusznie twierdzi Stanley — Niemcy, Francja czy Włochy jakby pracowały tylko nad tem, by kolonistom zbrzydzić życie w nowej ojczyźnie; tak ich prześladowają wstrętnym biurokratyzmem. Wielkie obszary, zawłaszczone w tym celu, aby niosły pożytek krajowi macierzystemu, będą dopóty leżały odłogiem, dopóki się emigrantów nie uwolni od grozy, jaką jest dla nich armja funkcjonariuszy publicznych o ciasnych przeważnie wyobrażeniach.

Emigracja kobiet. Donoszą z Paryża, iż pewien podróżnik francuzki, który w koloniach afrykańskich bawił, miał wykład zachęcający niezamężne niewiasty, aby udały się do kolonii afrykańskich, gdzie nie tylko siebie uszczęśliwią, ale i mążczyzn, którzy nie mają żon i do rodzinnego życia wzdychają. Około sto dam zgłosiło się piśmiennie do owego podróżnika, oświadczając swą gotowość do wyjazdu; natomiast z jakie czterdzieści dam jeszcze bardziej się pospieszyły, gdyż zaraz po wykładzie przedstawiły się osobiście prelegentowi. Mniej więcej trzecia część tych dam była już jednak w trochę zanadto po-

deszłym wieku, więc odpowiedziano im, że w Afryce nie zdolają się wydać za mąż. Reszta dam liczy jednak od 18 do 30 lat i zostanie przy pierwszych wysyłkach uwzględnioną. Najliczniej są reprezentowane nauczycielki, szwaczki, modniarki i — akuszerki. Dziwna rzecz, że pomiędzy wszystkimi temi białogłowami nie ma ani jednej służącej lub kucharki. Zdaje się, że i w Paryżu kucharki i służące są dardzo poszukiwane na żony. Już raz po roku 1860 wywieziono z Paryża około 400 dziewczyn (wówczas wzięto je z zakładów dla sierót) do kolonii afrykańskich. Rząd francuzki dał każdej należyty wyprawę (wiano) i zarządził bezpłatną podróż. Dziewczeta zostały w krótkim czasie wydane za mąż, chociaż tylko porządnym mężczyznom i do tego takim, którzy mieli zapewnione stanowisko, było wolno się o nie starać. Z potomstwa tych rodzin pochodzi już teraz przeszło 1400 nowych małżeństw.

Szkoła batignolska. Korespondent paryski Kraju donosi, iż wśród „Batignolczyków“ panuje oburzenie z powodu projektu przeniesienia szkoły polskiej do Parany. Zdaje się jednak, iż korespondent, zbyt pesymistycznie zapatruje się na to gdyż nie możemy pojąć tego oburzenia. Wszak projekt ten został podany w najlepszej wierze i w najczystszych intencjach stworzenia wśród silnie rozwijającego się młodego nowo polskiego społeczeństwa — szkoły polskiej, która stałaby się ogniskiem oświaty i kultury polskiej na południowej półkuli. Byłoby to tylko dalszem rozwinieciem dawnych świetnych tradycji szkoły batignolskiej. Zresztą projekt ten zyskał już wielu zwolenników dowodem czego jest zeszłoroczny zjazd młodzieży polskiej w Antwerpii oraz liczne głosy jakie w tej sprawie otrzymujemy. W końcu, gdyby projekt ten wcale nie został zrealizowany lecz tylko przyczynił się do zainteresowania się sprawą szkolnictwa polskiego w Paranie i doprowadził do pewnych rezultatów — to już z tego powodu zasługiwałby na uznanie a nigdy na oburzenie.

Kronika Esperantyczna.

Zachęcenie niezwykle zainteresowaniem się naszych czytelników kwestyą Języka Esperanto — otwieramy za zgodą Szanownej Redakcyi „Gazety Handlowo-Geograficznej“ stała w niej rubrykę, p. t. *Kronika Esperantyczna*, w której podawać będziemy mnóstwo zupełnie nieznanego naszej publiczności, a nader zajmujących szczegółów, o co raz to większym postępie i rozwoju w różnych stronach świata — szczytnej idei Esperantyzmu, co winnoby naszych czytelników zainteresować tembardziej, że genialny twórca Języka Esperanto, Dr. Ludwik Zamenhof jest Polakiem, i że mimo nader ponętnych dlań widoków zamieszkania gdziekolwiekbyś za granicą — wolał pozostać w kraju i dotąd też przebywa w nim stale, przeniósłszy się z Warszawy do Grodna, na Litwę, gdzie zdala od zgiełku wielkomiejskiego, pochłonięty cały swą ideą, pracuje wciąż dla niej z najwyższem poświęceniem, zapałem i wytrwałością. Aby więc co rychlej pozyskać jej i u nas jak największą liczbę zwolenników, musimy *razem* poświęcić naszą „Kronikę“ nie tyle już ciekawym i zajmującym informacjom (których zresztą *na przyszłość* nie poskapimy z pewnością), ile raczej ze wszech miar *niezbędnym*, zwłaszcza dla tych, którzyby zapragnęli pracować wraz z innymi dla rozwoju tej wielkiej i wzniosłej idei.

A więc musimy tu najpierw, raz jeszcze wrócić do kwestyi, o którą potraciliśmy w artykule: „*Lingvo In-*

ternacia Esperanto“ t. j. do — *korespondencyi* w stosunkach międzynarodowych. „Jeżeli tedy, szanowny czytelniku, pragniesz korespondować za pomocą Języka Esperanto z ludźmi różnych narodowości i krajów, lub zachowując się biernie, chcesz tylko dać innym możliwość zwracania się *do ciebie* z różnemi propozycjami — to radzimy ci szczerze umieścić swój adres w „*Spisie Esperantystów*“. W tym celu, nie przyjmując na siebie żadnych zobowiązań i nie ponosząc żadnych szczególniejszych ofiar, ależ zwrócić się wprost do twórcy Języka Esperanto, adresując doń krótko: *Al Sinjoro D-ro Ludoviko Zamenhof, en Grodno*, i załączając markami pocztowemi jakiegokolwiek kraju, należność za jeden lub więcej egzemplarzy broszury propagacyjnej w języku *polskim*, Nr. 88, p. t.: „*O Języku Międzynarodowym Esperanto*“, która kosztuje zaledwie 5 centów wal. austr.“ — Wielka tylko szkoda, że broszura ta, mówiąc nawiasem, została przez jednego z wielbicieli D-ra Zamenhofa *tak słabą polszczyzną* przetłumaczona, iż pożądanemby było niezmiernie — inne, *poprawne* jej wydanie. Lecz pominawszy ujemną tę jej stronę, jest ona z różnych względów nadzwyczaj ważną, a dla pragnących podać swój adres w „*Spisie Esperantystów*“, bezwarunkowo nawet *niezbędną*. Znajdujemy w niej bowiem, między innemi, pewnego rodzaju deklarację, którą obowiązany jest każdy podający swój adres w „*Spisie Esperantystów*“ własnoręcznie podpisać. Deklaracya ta brzmi: „Ja niżej podpisany zgadzam się, aby osoby życzące do mnie pisać, a nie znające mego ojczystego języka, używały w swych listach Języka Międzynarodowego Esperanto. Po podpisaniu powyższego oświadczenia, załączeniu jak najdokładniejszego adresu i objaśnienia o swem stanowisku społecznem, zajęciu lub specyalności, należy jeszcze: 1-mo) Przetłumaczyć na język ojczysty, przy pomocy znajdujacego się w tejże broszurce Słownika, umieszczone także trzy listy w Języku Esperanto i nadesłać to tłumaczenie wraz ze wzmiankowaną deklaracją D-rowi Zamenhofowi, jako dowód, żeśmy już z Językiem Esperanto zapoznali się bliżej; 2-do) Dołączyć 15 kopiejek *jakiemikolwiek pocztowemi markami* na kosztą wydrukowania naszego adresu. Marki te jednak winny być bezwarunkowo *nowe* i czyste, a przyjęte być mogą nie po nominalnej ich cenie, lecz tylko według następującej normy: rosyjskie za $\frac{9}{10}$, a inne za $\frac{3}{4}$ ich wartości.

Co się zaś tyczy samych „*Spisów Esperantystów*“, to te ukazują się obecnie raz tylko na rok i zawierają w sobie jedynie adresy tych osób, które wpisały się w liczne szeregi Esperantystów od 1-go Stycznia do 31 Grudnia poprzedniego roku, jak równie tych, którzy zawiadomili o zmianie dawniejszego swego adresu. „*Spisów Esperantystów*“ ukazało się dotąd seryj szesnastście. Niektóre z nich t. j. serye: II do XI włącznie oraz serya XV, drukowane były w czasopiśmie: „*La Esperantisto*“ inne zaś, t. j. serye: I, XII, XIII, XIV i XVI (w łącznej cenie: 42 kop.) wydane zostały *oddzielnie*. W „*Spisach*“ tych zwykle przy adresach Esperantystów drukują się i nazwiska tych, którzy zaznajomili ich z Językiem Esperanto. „Ze względu zaś na to, że chociaż wielu, dzięki tym „*Spisom*“, korzysta z różnych udogodnień w stosunkach międzynarodowych, lecz mimo to nie umieszcza w nich swego adresu dla dogodności innych Esperantystów — ze względu na to, wszyscy niemal Esperantysty, listy takich osób pozostawiają *bez odpowiedzi*, i to wówczas nawet, gdy załączona na nią została marka pocztowa. Dla tego też pod każdym listem do Esperantysty, radzimy dodawać: „*Esperantysta, Nr.....*“ t. j. ten numer porządkowy, pod którym nazwisko piszącego wydrukowano w „*Spisach*“. Jeżeliby zaś kto pragnął, rozpocząć korespondencyę

natychmiast po wysłaniu wspomnianej deklaracji, t. j. nie-oczekując, aż adres jego zostanie wydrukowany w „*Spi-sie Esperantystów*“, to może otrzymać od D-ra Zamen-hofa pewną liczbę kartek, świadczących o przystąpieniu do Esperantystów. Kartki te dołączają się do listów ma-jących zapoczątkować korespondencję“.

Dodać wreszcie winniśmy, iż po wszystkie czasopisma i dzieła w Języku Esperanto, zgłaszać się należy wprost do D-ra L. Zamenhofa, w Grodnie, a po wszelkie mo-żliwe informacje — do niżej podpisanego, załączając tylko zawsze, ilekroć chodzić będzie o książki 10⁰/₀, oprócz na-leżnej za nie kwoty, na przesyłkę; a ilekroć chodzić bę-dzie o odpowiedź — właściwą na nią *markę pocztową*, gdyż w razie przeciwnym, wszelkie podobne listy, czy to adresowane do D-ra L. Zamenhofa, czy do autora niniej-szej „*Kroniki*“, pozostać będą musiały *bez odpowiedzi*, lub żądana odpowiedź wysłana zostanie na koszt zapy-tującego.

Osobom pragnącym obeznać się gruntowniej z Języ-kiem Esperanto, zalecamy przede wszystkim podręczniki wymienione w Bibliografii dzieł esperantycznych pod Nu-merami: 2, 72 i 90, t. j. broszurę w języku polskim pod tytułem: „*Język Międzynarodowy. Przedmowa i Podręcz-nik Kompletny*“ (cena 15 kop.); „*Egzercaro de la Lin-gvo Internacia Esperanto*“ (cena 30 kop.) oraz „*Traduko de la egzercaro en la lingvoj: franca, rusa kaj pola*“ (cena: 20 kop.)

Dalszy wykaz bibliograficzny różnych dzieł w Języku lub o Języku Esperanto, podawać będziemy stopniowo, obok wielu innych wiadomości z dziedziny Esperantyzmu, w następnych naszych „*Kronikach*“.

Aleksander Bolesław Brzostowski.

Lwów. Ul. Zamojskiego, Nr. 9.

Sprostowanie. W poprzednim t. j. 5-ym N-rze „*Gaz. Handl.-Geogr.*“, str. 57, Szp. 1, w wierszu pierwszym mo-dlitwy: „*Patro nia*“, zamiast: *kicz*, powinno być: *kin*.

Notatki bibliograficzne.

Kalendarzyk Polski na rok 1897. Nakładem księgarni Polskiej Adolfa Reiffa w Paryżu (Rue du Four 3.) wyszedł niedawno kalendarzyk polski. — Odnacza się on tem, iż zawiera dokładną alfabetyczną listę wy-bitniejszych Polaków zamieszkałych po za granicami ziem polskich, oraz spis ważniejszych towarzystw oraz pism polskich za granicą. — Spis ten a zwłaszcza towarzystw polskich jest jednak niedokładny. I tak bardzo mało uwzględnione zostały towarzystwa polskie niedawno po-wstałe w Brazylii zwłaszcza w stanach Parana, St. Ca-tharina i Rio Grande do Sul. Towarzystwa te ze względu na rozwijającą się kolonizację polską, posiadają wielkie znaczenie i dla tego należałoby je koniecznie umieścić co zresztą nie było wcale trudnem — gdyż w piśmie naszym kilkakrotnie podawaliśmy adresy powyższych towarzystw. Brak jest również adresów wielu wybitniejszych Polaków w Brazylii. Pominąwszy jednak te braki, wydawnictwo tego kalendarzyka zawierającego tak bogaty materiał adresów polskich, odda każdemu interesującemu się losem Polaków rozrzuconych po świecie wielkie usługi i zasłu-guje z tego powodu na uznanie i rozpowszechnienie w sze-rokich kołach.

Informacje.

Na liczne żądania z Brazylii podajemy adresy głó-wnych organizacji polskich w Poł. Ameryce oraz ważniej-szych pism-polsko-amerykańskich:

I. Organizacje polskie.

a) Związek Narodowy Polski. Sekretarz generalny M. J. Sadowski w Chicago Ill. 102 — 104. W. Division Str.

b) Zjednoczenie Polskie Rzymsko-ka-tolickie. Generalny sekretarz Franciszek Wlekiński w Chicago Ill. 342.746 Nr. Ashland Ave.

c) Związek Młodzieży Polskiej w Ame-ryce. Sekretarz Franciszek T. Wołowski Chicago Ill. 775 S. Ashland Ave.

II. Pisma polskie.

a) Zgoda Organ Związku Narodowego Polskiego. Adres ten sam co Związku.

b) Naród polski. Organ Zjednoczenia Rzymsko-katol. Adres ten sam co Zjednoczenia.

c) Sztandar. Organ związku Młodzieży Polskiej. Adres Chicago Ill. 775 S. Ashland Av. Corner 17-th Str. „Sztandar Publishing Comp.“

d) Polak w Ameryce dziennik adres: Buffalo N. Y. 227 Lovejoy Str.

e) Wiara i Ojczyzna adres Chicago Ill 141 do 143. W. Division Str. The Polish Publishing Comp.

f) Gazeta Katolicka adres Chicago Ill. 565. Noble Str.

g) Echo adres Buffalo N. Y. 1114. Brodway.

h) Nowe Życie adres Chicago Ill. 3149. S Hal-ste Street.

Ogłoszenia.

POLAK.

pismo dla wszystkich

wychodzi co miesiąc pod redakcją Kaspra Wojnara w objętości dwóch arkuszy druku i podaje zajmujące wiadomości ze wszystkich ziem polskich. Kto więc chce się dowiedzieć, jakie jest położenie rodaków naszych pod moskalem i Prusakim, tu w Galicyi i w Ameryce, jak nieprzyjaciele nasi chcą zgniebić ducha polskiego i lud polski, a jak tenże dzielnie się odpiera i nosi zwycię-stwa nad wrogami — niech czyta „*Polaka*“ — Na ża-danie posyła się numer na okaz darmo i opłatnie.

Prenumerata roczna wynosi 1 zł., półroczna 50 ct. w zaborze pruskim rocznie 1 marka 60 fen., w Ame-ryce pół dolara.

Zamówienia najlepiej wysyłać pod adresem.

Redakeya „*Polaka*“ w Krakowie, ulica Szpitalna 7.

Wydawnictwo groszowe im. Tad. Kościuszki

w Krakowie ul. Szpitalna 1. 7.

poleca następujące książki własne:

Maciek w powstaniu, prześliczna powiastka z powstania w r. 1863 przez *Gryffa*, jednego z najznakomitszych polskich pisarzy, z dodatkiem historii powstania narodowego w r. 1863 przez *K. Wojnarę* i z 3 pięknymi obrazkami, (str. 64), po 10 ct., — *Dra T. Dwenickiego Oprawach obywatelskich*, nader pouczający poradnik dla każdego w sprawach politycznych, (str. 56) po 10 ct. — „**Siewca**“, kalendarz ilustr. na r. 1897 po niższej cenie 20 ct. Całość obejmuje 200 str. druku prócz ogłoszeń i zawiera piękne powieści i opowiadania historyczne, wskazówki lekarskie, piękne wiersze, wiele gadek i anegdot, mnóstwo dowcipów, liczne obrazki i t. d. — **Jak się objawia życie ludzkie i przez co się utrzymuje** przez *dra Zamietowskiego*. Sześć książek po 4 ct. W książkowym wydaniu 30 ct., na welinie 60 ct. Całość objaśnia przeszło 30 rycin. (Następuje drukowane: *K. Wojnara*: O Naczelniku i t. d.)

K. Wojnar: **O Naczelniku Kościuszcze** (wyd. II. str. 36) po 5 ct. — **Pieśni narodowe**, wyd. III. obejmujące 66 najpiękniejszych pieśni patryotycznych (str. 48) po 5 ct. — **Pieśni narodowe z muzyką** do śpiewu i na fortepian (w liczbie 68) w opracowaniu utalentowanego kompozytora *M. Świerzyńskiego* po 75 ct. Dla pp. nauczycieli, uczniów i pp. organistów oddaje wydawnictwo te pieśni z muzyką wyjątkowo po 50 ct. **Ksiądz Mackiewicz**, bojownik za wiarę i wolność, przez *M. Śleczkowską* po 5 ct. — **Złota Wółka**, obrazek wiejski, przez *J. Świętka* (str. 45) po 5 ct. *K. Wojnara*: **Dzieje Polski** w ostatnich stu latach z obrazkami, część I. (str. 96 po 15 ct. Dziełko to stanowi dla siebie całość, gdyż zawiera, dzieje nasze w zaborze moskiewskim aż do roku 1895. — Sześć książeczek z nauki o zachowaniu zdrowia, napisanych przez *Dra Bujwidę*, profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego: **O przyczynach i zabieganiu chorobom zaraźliwym**, po 3 ct. — **Jakie pokarmy i napoje są najzdrowsze**, po 3 ct. — **Jak należy urządzić pomieszkanie, aby uniknąć chorób**, po 3 at. — **O tytoniu i napojach alkoholowych**, po 3 ct., **Jak utrzymywać dobrą wodę do picia**, — **Znaczenie wodociągów i knałów**, po 3 ct. — **Jak ratować w nagłych wypadkach zachorowania**, po 3 ct.

Losy Jacka Kozika, opowieść wiejska z pod Mościską przez *Żmurskiego* (odbitka „Siewcy“) po 4 ct. **Guwedy z przeszłości**, piękne opowiadania wierszem z dziejów Polski przez *St. Mazurę* (odbitka z „Siewcy“) z 4 obrazkami, po 3 ct. — **Gospodarz**, ilustr. kalendarz na rok 1896 (stron 184 prócz ogłoszeń), o nader bogatej i urozmaiconej treści po niższej cenie 15 ct.

Zamówienia należy wysyłać pod adresem: „Wydawnictwo groszowe“ w Krakowie, ul. Szpitalna 7., lub do księgarń.



Do Ameryki

a mianowicie do:

Nowego Jorku, Baltimore Kanady i Texas

Przewozi najtaniej i wyjaśnień bezpłatnie udziela

jedyna, blisko pół wieku istniejąca polska firma:

KARESZ i STOCKI

Bremen, Bahnhofstrasse 29.

Prosimy pisać do nas po polsku lub po niemiecku.

Podróż przez morze trwa 6 do 7 dni.

F. MISSLER, BREMEN



BAHNHOFSTRASSE Nr. 35.

przewozi pasażerów do Ameryki i wszystkich krajów zamorskich

→ po cenie najniższej. ←

Dobry wikt, bezpieczna i wygodna podróż statkami pospiesznymi i pocztowymi.

— Udziela wszelkich objaśnień bezpłatnie. —

B. Urzędnik Biblioteki

Ossolińskich we Lwowie,

Bibliotekarz ś. p. J. l. Kraszewskiego w Dreźnie były Redaktor kilkupism, Bibliograf i długoletni Korektor stylisty wielu wydawnictw, poszukuje miejsca Bibliotekarza, Sekretarza, Zarządzającego Czytelnią, Korektora stylisty lub innego współpracownika w której Redakcyi, Księgarni, Drukarni itp.

Bliższa wiadomość udziela Redakcyja:

„Gazety Handlowo-Geograficznej“
ulica Mochnackiego 1. 12.

Wielki skład (tranzytowy)

WIN WYSPIAŃSKICH

z wysp: Lissy, Lessiny, Brazzy, Korzoli i Istrii,

spółki: Dr. NIEĆ, FRANICZEVIĆ i PAVICZIĆ,

w Krakowie, Rynek gł., l. 25,

polea swoje bezwzględnie i wyłącznie

naturalne wina białe i czerwone

bardzo dobrej jakości i po rzeczywiście niskich cenach

Za naturalność prawdziwość win daje się gwarancją. —

Cenniki na żądanie franco. — Wysyłka na prowincję

w heczkach lub flaszkami w skrzynkach loco dworzec

Kraków.

106 310

Herva mate

Herbata brazylijska

Z kolonii polskich w Paranie

Plantacye J. O. Flizikowskiego w Św. Mateuszu nad Iguassu.

Najtańszy i najzdrowszy napój ludowy zastępujący w zupełności herbatę chińsko-rosyjską.

do nabycia:

w Związku handlowym kółek rolniczych i sklepików wiejskich. Lwów ul. Pańska l. 21.

Cena 1 kilo 1 zł. 40 ct. pół kilo (1 funt) 70 ct.

SOKAL & LILIEN

ulica Hetmańska (obok Kawiarni Wiedeńskiej).

Kupno i sprzedaż wszelkich obligacyi i monet zagranicznych.

Zlecenia z prowincyi wykonujemy odwrotną pocztą.

GALICYJSKI BANK KREDYTOWY

przyjmuje wkładki na książeczki

i oprocentowuje je po $4\frac{1}{2}\%$ rocznie.

Księgarz lub Drukarz polak, z kapitałem z 5-6000 złr. potrzebny jest do założenia księgarsko-drukarskiego interesu w mieście, gdzie takowy dotychczas nie egzystuje.

Wiadomość w Redakcyi.

Interesującym się kwestyą emigracyjno-kolonizacyjną oraz sprawą nawiązania wzajemnych stosunków handlowych

polecamy poniżej wymienione wydawnictwa:

które są do nabycia w Administracyi Gazety Handlowo-geograficznej

Lwów, ulica Mochnackiego l. 12.

Opis Stanu Parana w Brazylii

wraz z informacyami dla wychodźców

i mapą kolonii polskich.

Tłumaczenie prof. dr. J. Siemiradzkiego.

Wydanie nowe, uzupełnione dodatkami:

Rady i przestrogi dla wychodźców do Brazylii

oraz

Kolonizacya polska w Paranie, jej dzieje i stan obecny.

Cena broszury 75 ct.

z przesyłką pocztową polecono 98 ct.

POLACY W BRAZYLII

przez Antoniego Hempla,

członka wyprawy naukowej Dra J. Siemiradzkiego do Brazylii i Argentyny, wraz z mapą kolonii polskich w Brazylii.

Cena egzemplarza 1 zł.

z przesyłką pocztową 1 zł. 15 ct.

Wielka mapa brazylijskiego stanu PARANA

(długość 1 m 50 cm, szerokość 1 m 10 cm)

opracowana wedle najnowszych źródeł rządowych ze szczególnym uwzględnieniem kolonii polskich.

Cena jednego egzemplarza 3 zł., — Na koszt przesyłki i opakowania należy dołączyć 30 centów.

Nabywający odrazu 2 broszury oraz wielką mapę Parany płacą wraz z przesyłką pocztową poleconą tylko 4 zł. w. a.

Roczniki „Przeglądu Emigracyjnego“

z r. 1892, 1893 i 1894 po 3 zł.

Roczniki „PRZEGŁĄDU WSZECHPOLSKIEGO“ z roku 1895 po 3 zł.

Na koszt przesyłki należy dołączyć w Austro-Węgrzech i Niemczech 40 ct. w. a., za granicą 70 ct. w. a. Należytość można nadsyłać w austriackich i niemieckich znaczkach pocztowych.

Roczniki Gazety Handlowo-geograficznej

z roku 1896 po cenie 1 zł. 50 ct.

z przesyłką pocztową polecono 1 zł. 75 ct.

Nabywający odrazu wszystkie powyższe wydawnictwa mapę i roczniki płacą wraz z przesyłką pocztową tylko kwotę 12 zł. 50 ct. zamiast kwoty 20 zł.

Towarzystwo żeglugi parowej LA LIGURE BRASILIANA

Europa
Półn. Ameryka
Australia



Azja
Półn. Ameryka
Afryka

Przewóz pasażerów i towarów po możliwie niskich, bezkonkurencyjnych cenach, specjalnie do Brazylii, Argentyny, Peru, Chili, Stanów Zjednoczonych Półn. Ameryki, Kanady, Australii.

Wydawanie biletów kolejowych na koleje Półn. Stanów Zjednoczonych.

Blizszych wiadomości we wszystkich językach, udziela wyłącznie generalna agentura

La Ligure Americana

Italia Sezione Esteri Genua

Norddeutscher Lloyd, Bremen,

Towarzystwo żeglugi parowej.
Regularne kursa

Pospiesznych i pocztowych parowców

między

Bremś	NewYorkiem	Bremś	Wsch. Azja
Bremś	Baltimore	Bremś	Australia
Bremś	Połud. Amér.		

Pewny i szybki przewóz z komfortem.

Wyborna wib.
Blizszą wiadomość udziela:

der Norddeutsche Lloyd Bremen.

Biuro Administracyjne „WĘDROWCA”
we Lwowie, plac Maryacki liczba 4, hotel Europejski
przyjmuje przedpłatę na

„WĘDROWIEC”

największe, najzdobniejsze i najtańsze czasopismo tygodniowe
ilustrowane polskie wychodzące w W A R S Z A W I E.

Przedpłata wynosi miesięcznie tylko 1 złr.

Wszyscy nowo przybywający od Nowego Roku prenumeratorzy mają prawo otrzymać wspaniałe premium „PISMO ŚWIĘTE” Starego i Nowego Testamentu zawierające przeszło 1.000 ilustr. albo wysoko wartościowe premium „Wielką ścienną mapę Europy” najdokładniejszą, z polskimi nazwami i siecią linii kolejowych, składającą się z 9 wielkich arkuszy.

Cena księgarska „Wielkiej śiennej Mapy Europy” na pięknym papierze welin. 20 złr. Prenumeratory „Wędrowca” za r. 1897 otrzymają bezpłatnie.

Nakładem redakcyi „Wędrowca” wychodzi

Wielki Atlas Geograficzny polski

z dokładnym skorowidzem nazw, umożliwiającym natychmiastowe odnalezienie każdej miejscowości.

Cena w drodze prenumeraty tylko 20 złr., w 5 ratach po 4 złr. lub pojedynczy zeszyt 1 złr. i kosztą przesyłki. Z obniżki tej korzystać mogą tylko ci prenumeratorowie, którzy złożyli przedpłatę do 1. lutego b. r.

Później cena Atlasu będzie podniesioną do 30 złr.

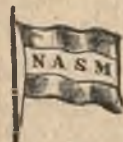
Warunki prenumeraty

Wielkiej Encyklopedyi Powszechnej ilustrowanej:

Dla prenumeratorów „Wędrowca” w drodze prenumeraty z drugiego nakładu. Cena każdego zeszytu wynosi 65 et. Miesięcznie wychodzi po dwa zeszyty.

KART JAZDY DO POŁNOCNEJ AMERYKI

dostarcza



**NIDERLANDZKO-AMERYKAŃSKIE
TOWARZYSTWO ŻEGLUGI PAROWEJ.**

I Kolowratring 9,
IV Weyringergasse 7 a **WIEDEN**
Prins Henrikkade 10, **ROTTERDAM**
Broadway 39, **NOWY YORK.**
Informacje bezpłatnie.

1000 TUBES à cigarettes,
papier français depuis 1 florin. Franco pour les commandes de 5000 et au dessus.

F. NIŻAŁOWSKI,
Autriche, Lemberg, Hôtel George.

KSIĘGARNIA

GUBRYNOWICZA i SCHMIDTA
we Lwowie.

Dostarcza książek towarzystwom i czytelnikom po umiarkowanych cenach.

L'association laitière agricole de Haczów, expédie en quantités quelconques un excellent beurre de desert et de cuisine à 1 fl. 10 et 90 cent. le kgr. loco Haczów. Le beurre est pesé frais. Adresse: Spółka mleczarska — Haczów. Galicie — Autriche.

Union commerciale des cercles agricoles Lwów (Lemberg Autriche) rue Pańska 21. Vente en gros des articles de consommation et de tout les produits nécessaires aux agriculteurs — Exportation des produits de l'industrie nationale.

Najtańsze pismo polityczne
codzienne

SŁOWO POLSKIE

wychodzi we Lwowie i kosztuje

kwartalnie 3 złr.

miesięcznie 1 „

na prowincyi:

kwartalnie 4 złr.

miesięcznie 1 „

Demandez et buvez

les célèbres eaux de vie polonaises

de B. KASPROWICZ à Gniezno (Gnesen)

et surtout

Les Nalewki et les Nastojki cristallisées aux fruits, la Starka, Sokołówka, Tatrzańska, Opátówka, la Gnieźnińska gorzka et autres.